Ф-7641
Опис № 19
Архівний № 927

Управління СБУ
по Сумській області

Фильтрационное

ДЕЛО № 47163

Воробей
Валентин
Михайлович

Начато: 2 августа 1945 г.
Окончено: 24 сентября 1945 г.
На 21 листах

ГДА СБУ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 19
Архівний № 927

Главное Управление Контрразведки „СМЕРШ"

ОПРОСНЫЙ ЛИСТ

1945 года Августа 29дня 362 36П, 33 МЗБ лагерь

1. Фамилия Воробей имя Валентин отчество Михайлович
2. Год и место рождения 1919г. Сумская обл, Путивельский р-н, с. Ротовка
3. Национальность Русский 4. Партийность Беспартийный

партстаж —, № партбилета —, когда и кем выдан партбилет и где находится

5. Профессия и специальность учащийся
6. Последнее местожительство, работы и занимаемая должность до призыва в Армию по месту родины учился в 10 летке.
7. Состав семьи холост. Отец Воробей Михаил Сергеевич колхозник, Мать Воробей Анастасия Макгеевна колхозница, брат Анатолий учащийся Александр учащийся и сестра Ольга учащаяся. Все проживают по месту родины

близкие родственники, их имена, фамилии, рбд занятий и адрес

8. Образование (общее, специальное) 10 классов. Окончил 8 Июня 1941г. Сумское артиллерийское училище
9. Социальное происхождение из крестьян-бедняков

род занятий родителей и их имуществ. положение

10. Социальное положение (род занятий и имущественное положение) служащий
11. Каким репрессиям подвергался: судимость, арест и другие (когда, каким органом и за что) не судим
12. Служил ли в белых и других к-р армиях (когда и в качестве кого) не служил
13. Какие имеет награды (ордена, грамоты, оружие и др.) при Советской власти не имеет
14. Когда и каким военным комиссариатом призван в армию 27.8.1939г. Путивельский РВК
15. Последняя должность и звание в Красной Армии (полное наименование войсковой части) Зам К-ра батареи по стр. части, 621 С.А.П. 118 СД - лейтенант
16. Находился ли в окружении или плену (если в окружении, то название местности и в какой период) был в плену
17. В каких лагерях военнопленных содержался, сколько времени с 30.7.41-7.9.42, Эбенроде, с 7.942-1.12.42 Гогенштейн, с 1.12.42-25.3.43. Фюрстенберг н/одере, с 25.3.43г.-3.5.45 к/лагерь Заксенхаузен.

Воротынцев

18. С кем из военнопленных содержался в этих лагерях Гридасов, Коваленко, Волков, Мазур, Бабичев

19. Допрашивался ли, кем и сколько раз за время нахождения в плену противника или за время пребывания на временно оккупированной территории (если подвергался репрессиям, указать каким органом, за что) Допрашивался Гестапо 1 раз по подозрению в ограблении вагона

20. Когда и где (название местности), при каких обстоятельствах попал в плен или окружение 17.7.1941 г. в г. Гдов при выходе с окружения

21. Проживал ли на временно оккупированной противником территории (где, когда, у кого, сколько времени, чем занимался) Не проживал

22. Служил ли в армии противника (сколько времени, где, должность и звание) Не служил

23. Когда, где, сколько времени и кем работал или служил в административно-хозяйственных органах противника (полиция, комендатура, стража, управа, жандармерия и т. д.) Не служил

24. Когда, где и как освободился из лагеря противника или вышел из окружения 3.5.1945 г. в р-не г. Шверина Красной Армией

25. Если соединился с частями Красной Армии, партизанами или перешел линию фронта (указать когда и где, обстоятельства, фамилии лиц, которые могут подтвердить это) Не соединялся

26. Фамилия, имя, отчество и другие данные на лиц, которые могут подтвердить обстоятельства и факт пленения, нахождения в лагере, окружении противника, пребывание на оккупированной территории, освобождение из лагеря противника или выход из окружения и где эти лица находятся см. го. 18

27. Фиксировались ли допросы Фиксировался

28. Когда и откуда прибыл в данный лагерь 9.7.45 г. из г. Дойч-Эйлау

Подпись опрашиваемого [signature]

Должность, звание и фамилия сотрудника, производившего опрос

1945 года Августа м-ца „2“ дня подпись Майор [illegible] /Мартыненко/

Автобиография

Я, Воробей Валентин Михайлович, родился 3 декабря 1919 года в с. Ромовке Путивельского р-на Сумской области в семье крестьянина-бедняка. Отец Воробей Михаил Сергеевич до революции занимался крестьянством, мать Анастасия Яковлевна тоже. 1930 году отец вступил в Колхоз и работал в нем до 1941 г. В дни отечественной войны отец был мобилизован в ряды Красной Армии, а в 1943 г. был убит под Харьковом.

1924 г. я вступил в 1 класс НСШ и в 1934 году ее окончил. После окончания 7 классов я работал в Колхозе до 1936 г., в 1936 году вступил в Вяземскую среднюю школу, в 1939 году ее окончил. В этом же году добровольно вступаю в Сумское артиллерийское училище им. Фрунзе 1 сентября 1939 г. 25 декабря 1939 г. по приказу Н.К.О наш взвод был переведен в Смоленское артиллерийское училище.

8 июня 1941 г. я окончил училище и был направлен на работу в г. Кострому Московский военный округ 118 сд 621 ГАП. С 15 июня 1941 г. я работал Командиром 2-го огневого взвода.

С 22-го июня работаю заместителем командира батареи по строевой части.
29 июня най 621 гап уехал на фронт, а 5 июля вступили в бой под г. Островом.
16 июля 1941 года наша 118 сд была окружена противником в г. Гдове и прижата к Чудскому озеру, где и была разбита на мелкие группы. При выходе из этого окружения я был ранен в правую ногу и был взят в плен 17 июля 1941 г. в 12 часов дня. После был отправлен в германию в г. Эбензроде 52 офлаг в котором находился до 7 сентября 1942 г. Потом был привезен в г. Гогенштейн в сталаг 1Б В этом лагере находился до 30 января 1942 г., а потом перевезли в г. Фюстенберг на Одере в сталаг 3Б Откуда был отправлен в рабочую команду ст. Янсиваде. 1 февраля 1943 г. был обратно увезен в сталаг 3Б за подготовку к побегу и кражу на станции рам с вагона После допроса гестапо 25 марта 1943 г. был направлен в Конц лагерь г. Оранienбург /Заксенхаузен/ Этого лагеря 15/6 1944 г. был отправлен на рабочую команду в г. Берлин, где и был до 16 апреля 1945 г. 16 апреля лагерь эвакуировали и погнали на северо-запад. 3 мая 1945 г. войска РККА освободили в 18 км от г. Шверина.

29/8 45 г. Воронов

Протокол допроса.

1945 г. августа 29 дня г. Курск.

Я оперуполномоченный 4 отд. СМЕРШ 3 ГСБ капитан Шабалкин допросил в качестве свидетеля гр-на Крылова Василия Васильевича:

Вопрос: Ваши фамилия, имя, отчество, год и место рождения, национальность, партийность, образование, социальное происхождение, занимаемая должность и место жительства?

Ответ: Крылов Василий Васильевич, 1919 г. рождения, русский, беспартийный, образование 10 кл. и военная академия в 1941 году, из крестьян, Курской области.

Вопрос: Когда, где и при каких обстоятельствах Вы попали в плен?

Ответ: 17 июля 1941 г. в городе Гдов Ленинградской области при следующих обстоятельствах: Начиная с 16.7.41 г. находился в окружении т. е. Вам отрезали в Гдовском озере, где Вам разбили на мелкие группы, а оставшимся пешим. Я также был в одной такой группе, которая была пленена немецкими войсками. Это было 17.7.41 г. в Гдовском районе Ленинградской области и я был пленен.

Вопрос: Где Вы длительное время находились в плену?

Ответ: Я находился на разной работе, а именно: сперва на работах, через работы на фронте, где строил укрепления, после чего на наших работах я не находился. Обычно с пленными немцы, как в первый из пленных организаций я не работал и не видел.

Вопрос: Где, сами и сколько раз Вас фотографировали за время нахождения в плену?

Ответ: меня фотографировали 1.2.43 г. во г. Орловский Центральный отдел, куда меня 3 Б, а затем не фотографировали 15.2.43 г. и 10.3.43 г. Фотографировали меня сперва в "Гестапо" по фамилии Крауцер все 3 раза фотографировали в подготовке кабинету и перед вылетом объявили в Крыме не. у. вылет

Возврат

Так и читаем Ярославну дальше.

Вопрос: В чем в чем заключалась дальнейшая работа?

Ответ: Сначала Ярославна через определенное время, а потом и сделались работы, и стали мы изучать языки. Немецкий мы учили в школе с первого класса. Потом все идет – школа, институт. Я и Вам расскажу.

Вопрос: Какое отделение или направление Вы закончили?

Ответ: Вы знаете я был направлен в Москву-Лангер гор. Ориентировщик-переводчик!, где и пришлось до демобилизации.

Вопрос: Куда можете Вы вернуться Ваши воспоминания?

Ответ: Мои воспоминания могут быть вернуться либо; Вернулся ник. Победителем, Победителем Москву взял. Великая Отечественная Война, Труд ИВ.ИВ. Великая Отечественная Война в школе воспитал и на экране Москву-Лангер Знаменитый-Германию.

Вопрос: Как Вы относились к Вам в службе Вам в Германии Ваши начальники?

Ответ: Как! мои начальники относились в службе в Германии, были с пониманием.

Трудности Вы встречали с моим или вернулись и моим Ярославом. Вопрос

Вопрос: Трудности. Они и сейчас

Это 2 вер. Вы верите

Записано Ваш! Ярославом!

Допрос

из протокола допроса: Волкова Николая Георгиевича
Вопрос: Изложите мне, какие взаимоотношения с Волкиной
Н.Г. были у Вас после 2.8.45 и содержание с ней
переписки. Вам известно о ее преступной
деятельности во время войны?
Ответ: Взаимоотношения с Волкиной Н.Г. у меня были
... Вообще Волкина занималась, как врач
хорошо работала с больными, была
отличной общественницей. Работала по
линии Красного Креста, но в скором
времени организация ее прекратила и не работала
Что организация была - мне не известно
В немецкие время не следила.

Вопрос: Кто из присутствующих знает
Ответ: Я - нет. Из присутствующих
29.X.45г. [illegible] [illegible]

5 X

Письмо.

Из Красноармейской части: Гродненская область Ивановский район.
от 1. 8. 45 г.

Вопрос: Напишите мне, которая Вас хорошо знала
Ваша классная руководительница.

Ответ: В школе со мной была многодетная ученица
... Воробей Валентина Михайловна, я могу
сообщить только положительное, как в учебе
так и общественной работе, ни в чем не
замечена. Не курила ни в первые послевоенные
годы. Ее родители были бедняками. Отец Воробей
Михаил погиб на фронте Великой Отечественной
войны; оставил вдову с двумя детьми.
Живет с матерью в деревне.

29.8.45 г.

Учительница

Утверждаю
Начальник ОКР „Смерш"
„_____"_____1945 г.

Заключение

1945 г. Августа „ 29 " дня я, сотрудник ОКР „Смерш"
33 Земл. л-ль Шлобина рассмотрев материалы проверки бывшего военно-
служащего Красной Армии, прибывшего из немецкого плена Второй
Владимир Михайлович
и найдя в процессе
проверки, что он Воен. комиссией Волковыского р-на 2.8.45, Гродненской обл. 1.8.45 г, мелкого офицерского состава 24.8.45, из. красноармейцев „Перемышльского" 24.8.45 г.
а/с и [illegible] по окончании войны был мобилизован в Немецкую армию не участвовал, в плену

Полагал бы:

Передать Второй Владимир Михайлович
в распоряжение командования части

Подпись сотрудника л-т Шлобин

Согласен: Начальник отделения [illegible]

М/10

С П Р А В К А

По алфавитам ориентировка розыска агентов противника на 3 августа 1945 год. Валентин Михайлович Зорин не проходит.

Нач. Оперучетного отделения
ОКР "Смерш" 33 ЗСД-капитан /Марков/

13.

С П Р А В К А.

Лейт. в/п Воробей В.М.

Военкомат в/ч 07065 12-XII-1943 г.

по демобилизации в Пу-

тивльский Сумск. обл.

Нач. ст. [illegible] В.Р.

в/п 07065 [illegible]

УССР
ГОТОВСКИЙ
сельский Совет
депутатов трудящихся
Путивльского района

9 февраля 1946
№

9 ХУ

Справка - Характеристика

Выдана настоящая Готовским с/советом Путивльского р-на в том что гр-н Воробей Валентин Михайлович 1913 года рождения уроженцу с. Готовки по социальному происхождению из крестьян - бедняков, родителей его отец Воробей Михаил Евгеньевич до 1930 года был служителем культа /дяк/ мать Воробей Анастасия Ивановна домохозяйка с 1931 года положения. отец В 1942 году перешел линию фронта и перешел в Красную Армию. в настоящее время находится в Госпитале тяжело раненый Боец Воробей Валентин Мих. до отчества. войны окончил школу офицеров, во время войны попал в плен где и был до освобождения Красной Армией. Вместе с ним проживает с. Готовка с матерью которая работала вязе. связей ана сменуальным Путивля.

Что Готовский с/совет удостоверяет

Пред. с/совета
Секретарь

СССР
Министерство
Государственной Безопасности

Управление МГБ
по Краснодарскому краю
МОСТОВСКОЕ
РАЙОННОЕ ОТДЕЛЕНИЕ

«18» III 1946 г.

№ 951

с. Мостовское

Все № У
31-III-46

Особ. секретно

10

Начальнику Путивльского РО МГБ Сумской области
гор. Путивль

При этом возвращается на гр. ВОРОБЬЯ Валентина Михайловича, ложно засланное в Мостовское РО МГБ краснодарского края.

ПРИЛОЖЕНИЕ: по тексту.-

Начальник Мостовского РОМГБ
капитан

/ЖАРОВ/

Павлов
Путивль
Начальнику
Путивльского
РО МГБ
Сумской
области
майору
Государственной
безопасности

УКР
Министерство
Государственной Безопасности

УССР
Министерство
Государственной Безопасности

УПРАВЛЕНИЕ МГБ
ПО СУМСКОЙ ОБЛАСТИ
ОПЕРАТИВНО-ЧЕКИСТСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ
25 ноября 1946 г.
№ 1929
гор. Путивль

Сов. секретно.

Нач. Мостовского р/о МГБ
Капитану тов. Михайлову.

Вх. 1397
17/XII-46 г.

На В/з №: л-6-621, от 25/X-1946 г.

Высылаем учетное дело №: 27714 на гр-на Воробей Валентина Михайловича, 1919 года рождения, уроженца с. Ротовки, Путивльского р-на, Сумской области.

Другими Комп. материалами на проходящего и его родственников не располагаем.

Возвратить как ошибочно заведенное

16/XII-46 г.

Приложение: Упомянутое.

Нач. Путивльского р/о МГБ
майор /Розенко/.

Опер. Уполномоченный р/о МГБ
л-т /Павлов/.

Адрес — Псковская область, гор. Великие Луки ул. 2-я Гаечная.
Воротей Валентин Михайлович.

Архивное — ф. д. № 47163

пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в фонде секретного дело-производства, со снятием с оперативно-справочного учета проходящего лица.

Пересмотрел _____

_____ (_____)

Согласен:

Зам. Нач. 5 отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл.

24. IX 1955 г. (Семенченко)

1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25

Personalkarte I: Personelle Angaben

Kriegsgefangenen-Stammlager: Oflag 52

Beschriftung der Erkennungsmarke
1524 Nr. 1524
Lager: Oflag 52

12

Des Kriegsgefangenen

(8)
13.1.11 b
III B

Name: Worobej

Vorname: Valentin

Geburtstag und -ort: 23.12.1919 i. Rotowka b Tschernijow

Religion: Orthodox

Vorname des Vaters: Michail

Familienname der Mutter: Derkatsch

Staatsangehörigkeit: UdSSR. (Ukrainer)

Dienstgrad: Leutnant

Truppenteil: 621 Art. Reg. Komp. usw.:

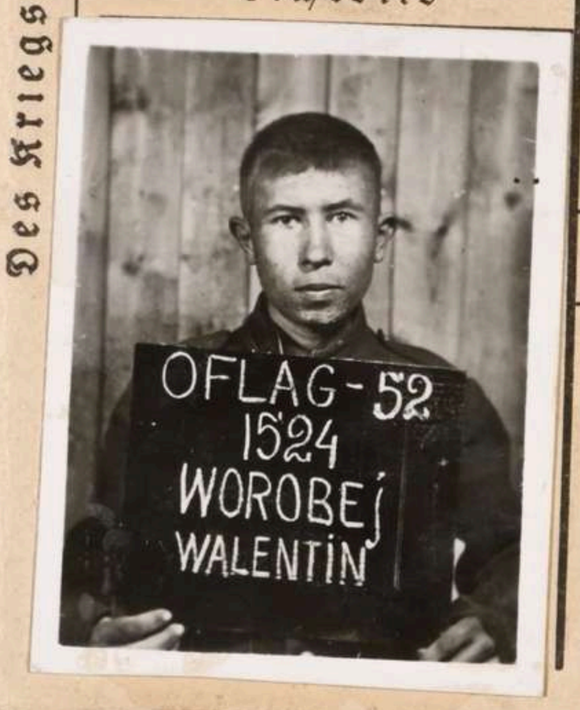
Zivilberuf: Fotograf Berufs-Gr.: 17c

Matrikel Nr. (Stammrolle des Heimatstaates):

Gefangennahme (Ort und Datum): 17.7.41 Gdow

Ob ~~gesund, krank~~, verwundet eingeliefert: 28.7.41

Lichtbild



89

Nähere Personalbeschreibung

Größe	Haarfarbe
1,62	blond

Besondere Kennzeichen:
Am rechten Fuß großen Zeh fehlt.

Fingerabdruck des rechten! Zeigefingers

Name und Anschrift der zu benachrichtigenden Person in der Heimat des Kriegsgefangenen

Tschernijow
Anastassije Worobjow
Dorf Rotowka Kr. Putiwelj skij
Reg. Bez. Sumj

Wenden!

Grüne Karte an WASt - 22.9.42

Familienstand

Ledig ..... ja -- nein
Verheiratet ..... ja — nein
Witwer ..... ja — nein
Kinder .....

Bemerkungen:

Beschriftung der Erkennungsmarke Nr. ..... Lager: ..... Name: .....

Beschriftung der Erkennungsmarke

Nr. ____

Lager: .....

Charaktereigenschaften u. a.	Besondere Fähigkeiten	Sprachkenntnisse	Führung

Strafen im Kr.-Gef.-Lager

Datum	Grund der Bestrafung	Strafmaß	Verbüßt, Datum

Schutzimpfungen während der Gefangenschaft gegen

Pocken	Sonstige Impfungen (Ty.-Paraty., Ruhr, Cholera usw.)		Erkrankungen: Krankheit	Revier von bis	Lazarett — Krankenhaus von bis
am	am	am			
Erfolg	gegen	gegen			
am	am	am			
Erfolg	gegen	gegen			
	am	am			
	gegen	gegen			

Versetzungen

Datum	Grund der Versetzung	Neues Kr.-Gef.-Lager
7.9.42	Arbeitseinsatz	Stalag I B
10.12.42	v. St. I. B	stALag III B
25.3.43	Gestapo	KL. Lahzerhaus

Versetzungen

Datum	Grund der Versetzung	Neues Kr.-Gef.-Lager

Kommandos

Datum	Art des Kommandos	Rückkehrdatum
29.6.42	Torfstich Hopfenbruch 4/216	
7.9.42	Stalag I B	
16.9.42	Ostrow 3/224	9/9
4-11-42	Stalag I B	
3.1.43	AEG 186 Jarnschwalde	29.1.43

1865 41 2 D

К ф. нету № 47163.

28

Сов. секретно

ПЕРЕВОД

13

с личной трофейной немецкой карточки военнослужащего Советской Армии, бывшего в немецком плену.

Лагерь 52.

Опознавательный знак № 1524.

1. Фамилия Воробей.
2. Имя Валентин.
3. Дата и место рождения 23.12.1919 г. Ротовка, Черниговская обл.
4. Имя отца Михаил.
5. Фамилия матери Держач.
6. Национальность Украинец.
7. Воинское звание лейтенант.
8. Наименование воинской части Советской Армии 621 арт. полк.
9. Гражданская специальность Фотограф.
10. Когда и где взят в плен 17.7.41 г. Гдов.
11. В каком состоянии взят в плен (здоров, болен, ранен) Ранен.
12. Подробные персональные данные (имеется фотография, отгиск пальцев, рост, цвет волос) Фото, оттиск указ. пальца прав. руки,
13. Особые приметы рост - 1м, блондин, на правой ноге нет большого пальца.
14. Ближайшие родственники и их местожительство Анастасия Воробей. Сумская обл. Путивльский р-н. с. Ротовка.

15. Поведение в лагере: _____

16. Наказания и поощрения в лагере военнопленных _____

17. Знание языков _____

18. Перемещения 7.9.42г. - лагерь I Б.
10.12.42г. - из —"— в лагерь III Б.
25.3.43г. передан по распоряж.
Гестапо в концентр. лагерь
Заксенгаузен.

Работал:
29.6.42г. Тюрфетих, Гонорем-

19. Вложения в карточку Бух 4/216.
7.9.42г. - лагерь I Б.
16.3.42г. - команда Оберфрода 3/224.
11.11.42 - лагерь I Б.
3.1.43г. - команда 186 Якшвальде.

20. Другие сведения _____

Вложена: Лоскарточка.

Перевод производил Сапроненко.
(фамилия переводчика)

„15" сентября 1950 г.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25

Personalkarte II: Wirtschaftliche Angaben

Beschriftung der Erkennungsmarke
Nr. 1524
Lager: 07.52

Buchstabe (Anfangsbuchstabe des Namens) W 1 48

Des Kriegsgefangenen

Kriegsgefangenenlager:

Name: Worobej

Vorname: Walentin

Geburtstag und -ort: 23.12.19. Rostowa

Staatsangehörigkeit: UdSSR (Ukrainer)

Dienstgrad: Leitenant

Zivilberuf: Topograf. Berufs-Gr.:

Grad der Arbeitsfähigkeit: Entl. n. Sachsenhausen b/Brandenburg über Gestapo (Entl. Vfg. 332)

a) Private Geldmittel

Datum	Dem Kriegsgefangenen abgenommene Beträge in Valuta	Postsendungen in Valuta	Gutschrift in RM	Rpf	Hiervon ausgezahlt RM	Rpf	Bleibt Guthaben RM	Rpf	Anerkennungsvermerk der Zahlmeisterei	Anerkennungsvermerk des Kr.-Gef.

b) Abgenommene Wertgegenstände

Datum	Nähere Bezeichnung	Aufbewahrende Stelle	Rückgabevermerk mit Datum	Anerkennungsvermerk der Zahlmeisterei	Anerkennungsvermerk des Kr.-Gef.

Wenden!

Zug v. I.B. am 10.12.42 Vfg. 409

c) Arbeitslöhne nach den Lohnlisten

Arbeitgeber	Jahr Monat Woche	Lohn RM	Lohn Rpf	Ausgezahlt RM	Ausgezahlt Rpf	Guthaben RM	Guthaben Rpf	Anerkenntnis der Zahlmeisterei	Anerkenntnis des Kr.-Gef.
Ofl. 52/17	6/42	2	20	-	-	2	25		
Au Tabak	29.7.42	-	-	1	-	1	25		
Kr. Verw. Ebersrode	7/42	3	70			4	95		
" " "	8/42	3	15			8	10		
Au Tabak	21.8.42	-	-	~~1 28~~	~~4 53~~	~~6 85~~	~~6 37~~		
Kdo. Rü 186	K. 40/III	4	50	-	-	11	42	G. 10.3.43	
Z. A. 3661	19.4.43	-	-	11.	42	-	-	19/4.43 Hw	
R. M. - Hilfe	den durch Z. A. 3661 an							19.4.43	
an die Gestapo	Ihr überwiesen							Hw.	

Arbeitgeber	Jahr Monat Woche	Lohn RM	Lohn Rpf	Ausgezahlt RM	Ausgezahlt Rpf	Guthaben RM	Guthaben Rpf	Anerkenntnis der Zahlmeisterei	Anerkenntnis des Kr.-Gef.

d) Lazarett-, Krankenhaus- und Revierbehandlung (Krankenblätter, D. B.-Verhandlungen werden besonders geführt)

Aufnahmedatum	Ort, Lazarett, Krankenhaus oder Revier	Art der Krankheit und ob auf dem Kriegsschauplatz oder in der Gefangenschaft erworben	Entlassungsdatum	Bemerkungen über Dienst- und Arbeitsfähigkeit, Dienstbeschädigung usw.	Bei Tod	Datum, Beerdigungsplatz, Nachlaß und an welche Stelle abgegeben

ЦАМО РУ 48

1. Фамилия Воробей ЧП ф. арх 47/63.
2. Имя Валентин 3. Отчество Иванович
4. Год и место рождения 1919 г. Сумская обл. Путивльский р-н. с. Ротовка
5. Национальность русский 6. Партийность беспарт.
7. Профессия и специальность учащийся
Военная арт.
Гражданская нет
8. Последнее местожительство до призыва в армию Сумская обл. Путивльский р-н с. Ротовка
9. Воинское звание Лейтенант
10. Какого года в Красной Армии каким военкоматом был призван с 1939 г. Путивльским РВК
11. Когда и где был пленен с 1941 г. 17 июня г. Орел
12. Наименование воинской части, род войск и последняя занимаемая должность 621 СП. пом. ком. батареи по

13. Находился в плену (с какого года, в какой стране, в каком лагере и что делал)
1941 г. по 1945 г. Конц Лагер Заранебург г.

14. Когда и откуда прибыл в спецлагерь или на проверочно-фильтрационный пункт НКВД

15. Название спецлагеря или проверочно-фильтрационного пункта НКВД 79 ОПП

16. Регистрационный номер

17. Дата и место убытия 30/IV-45 в 123 СД.

Правильность записанных на меня сведений подтверждаю Воронцов
(подпись)

Соколов
(подпись сотрудника, заполнявшего карточку)

26 Мая 1945 г.

1. Name: Воробей
Фамилия Wоговej

2. Vornamen: Валентин
Имя Walentin

3. Geburtstag: 25.12.19
День рождения

4. Geburtsort: Ротовка
Место рождения

5. Lager: Stalag IB 7.9.42 Versetzt
Лагер zum Stalag 1B.

5a. Im Lager eingeliefert am:
Доставлен в лагер (число)

6. Dienstgrad: Leutn.
Чин Лейтенант

7. Truppenteil: 621 арт полк
Воинская часть Eingang 24.9 42

8. Nr. der Erkennungsmarke des deutschen Lagers:
Номер военнопленного в германском лагере 1524.

16

47/63

9. Vorname des Vaters: Михаил.
Имя отца

10. Name der Mutter: Феркан
Имя матери

11. Anschrift der nächsten Angehörigen:
Адрес ближайших родственников
Анастасия Воробей
город. Сумы Путивельский
р-н дер. Ротовка

12. Beruf: фотограф.
Профессия

13 Wann und wo gefangen: 17.7.41
Когда и где попал в плен
Гдов

14. Nr. der Erkennungsmarke des eigenen Truppenteils:
Matrikel-Nr.
Номер в собственной части

1. Name: Воробей
Фамилия

WALENTIN WOROBEI

2. Vornamen:
Имя

Валентин

3. Geburtstag: 23.12.19
День рождения

4. Geburtsort:
Место рождения

с. Ротовке

5. Lager: Eingang 6.6.42
Лагер

Оф. пол - 52 Oflag 52

5a. Im Lager eingeliefert am: 28.7.41
Доставлен в лагер (число)

6. Dienstgrad: Leut.
Чин

лейтенант

7. Truppenteil: 521 арт. полк
Воинская часть

8. Nr. der Erkennungsmarke des deutschen Lagers:
Номер военнопленного в германском лагере

Офл - 52 1524

9. Vorname des Vaters:
Имя отца
Михаил

10. Name der Mutter:
Имя матери
Анастасия.

11. Anschrift der nächsten Angehörigen:
Адрес ближайших родственников
Воробьева Анастасия.
д. Рябовка, Путивельский
р-н, Сумская обл.

12. Beruf:
Профессия
фотограф.

13 Wann und wo gefangen:
Когда и где попал в плен
12.7.41 Гомель

14. Nr. der Erkennungsmarke des eigenen Truppenteils:
Matrikel-Nr.
Номер в собственной части

1. Name: Worobej 18
Фамилия Воробей

2. Vornamen: Walentin
Имя Валентин

3. Geburtstag: 23.12.1919.
День рождения

4. Geburtsort: g. Pomora
Место рождения Троицкой обл.

5. Lager: Am 25.3.43 zum KL Sachsen-
Лагер hausen Luftw. Stalag III/B

5a. Im Lager eingeliefert am: 10.12.42.
Доставлен в лагер (число)

6. Dienstgrad: Leutnant
Чин Leutnant

7. Truppenteil: 621 арт. полк
Воинская часть

Eingang 30.3.43

8. Nr. der Erkennungsmarke des deutschen Lagers:
Номер военнопленного в германском лагере Oflag 52 1524

Уроженец

9. Vorname des Vaters: Michail
Имя отца Михаил

10. Name der Mutter: Derkatsch
Имя матери Деркач

11. Anschrift der nächsten Angehörigen: Сумская
Адрес ближайших родственников обл., Кутеиновский р-н, с/р.
Ротовка, Воробей
Анастасия

12. Beruf: фотограф
Профессия

13 Wann und wo gefangen: 17.7.41.
Когда и где попал в плен Гдов

14. Nr. der Erkennungsmarke des eigenen Truppenteils: Matrikel-Nr.
Номер в собственной части

1. Name: Воробей Упр
Nom
Фамилия Шоговец

2. Vornamen: Валентин
Prénoms
Имя Walentin

3. Geburtstag: 23. 12. 19
Date de naissance
День рождения

4. Geburtsort: Полевка
Lieu de naissance
Место рождения

5. Lager: Stalag IB! Oflag Stalag IB
Camp
Лагер
5a. Im Lager eingeliefert am: 10.12.42
Доставлен в лагерь (число)

6. Dienstgrad: Leutenant
Grade
Чин

7. Truppenteil: 621 Art. R
Unité
Воинская часть

Eingang 22.IV.43

8. Nr. der Erkennungsmarke des deutschen Lagers:
Matricule du camp allemand
Номер военнопленного в германском лагере
Oflag 52 15241

Воробей

9. Vorname des Vaters: Михаил
Prénom du père

Имя отца

10. Name der Mutter: Дорка
Nom de la mère

Имя матери

11. Anschrift der nächsten Angehörigen: Воробьева Анастасия
Adresse de la famille du prisonnier

Адрес ближайших родственников Сумской об. Путивльский р-н
д. Ротовка

12. Beruf: фотограф
Profession

Профессия

13. Wann und wo gefangen: 25.7.41
Date et lieu de la capture

Когда и где попал в плен

14. Nr. der Erkennungsmarke des eigenen Truppenteils:
Matrikel-Nr.
Numéro du matricule de l'unité

Номер в собственной части

Valentin Wowtschei

1. Name: Wowtschei 20
Фамилия Воробей

2. Vornamen: Walentin
Имя Валентин

3. Geburtstag: 23.12.1919 г.
День рождения

4. Geburtsort: g. Rotowka
Место рождения

5. Lager: Stalag III B
Лагер

5a. Im Lager eingeliefert am: 10.12.42 г.
Доставлен в лагер (число)

6. Dienstgrad: Leutn.
Чин Лейтенант

7. Truppenteil: 621 арт. полк
Воинская часть Eingang 29.XII.42

8. Nr. der Erkennungsmarke des deutschen Lagers:
Номер военнопленного в германском лагере
орму, лагерь 52 1524

9. Vorname des Vaters: Michail
Имя отца Михаил

10. Name der Mutter: Derkatsch
Имя матери Деркач

11. Anschrift der nächsten Angehörigen: Воробьева
Адрес ближайших родственников Анастасия, г. Ромовка, Бу-
тивельского р-на, Сумской обл

Am 10.12.42. von 1 B, zum St IB, ver

12. Beruf: фотограф
Профессия

13 Wann und wo gefangen: 17.7.41.
Когда и где попал в плен Дон

14. Nr. der Erkennungsmarke des eigenen Truppenteils: Matrikel-Nr.
Номер в собственной части

Wolmar

1. Name: Воробей Иванович
Фамилия Wobbej

2. Vornamen: Валентин
Имя Walentin

3. Geburtstag: 23.12.1919
День рождения

4. Geburtsort: с. Ромовка
Место рождения

Eingang 5.10.42

Stalag
5. Lager: St. IB Abg. Von St. ID
Лагер

5a. Im Lager eingeliefert am: 8.9.42
Доставлен в лагер (число)

6. Dienstgrad: Лейтенант
Чин

7. Truppenteil: 621 ГВП
Воинская часть

8. Nr. der Erkennungsmarke des deutschen Lagers:
Номер военнопленного в германском лагере
Obl. 52 - 1524 R

9. Vorname des Vaters: Михаил
Имя отца

10. Name der Mutter: Феркат
Имя матери

11. Anschrift der nächsten Angehörigen: мать
Адрес ближайших родственников
Бородей Анастасия
Ульяновская обл. Кутлиевский
р-н с. Ротовка

12. Beruf: фотограф
Профессия

13 Wann und wo gefangen: 17. 7. 41
Когда и где попал в плен
Гдов

14. Nr. der Erkennungsmarke des eigenen Truppenteils: Matrikel-Nr.
Номер в собственной части

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

Зві пронумеровано 21 арку:
двадцять один

«29» 12 [illegible]2

Посада архів 1 гмм

Перевірено 01.09.2026
Бер

АРТ. 1-С-3803-1